

HOVORNA.

(Pouze dotazy přijímáme za podmínek, že odpovědi budou poskytnuty pouze v rozsahu, v jakém bude možno.)

Prague, Neb. Odpovězte laskavě na tuto otázku. Na rohu čtvrtě, kterou vlastním, jest anglický hřbitov, obnášející 2 akry pozemku. Kolem jsou nasázeny stromy, jež poslední léta tak smohutněly, že škodí mému obilí. Řekl jsem výboru, aby je odstranil, ale on pravil, že nemáš. Mohu je k tomu přinutit, aneb ne? Jestli ano, dejte mi návod, jak. Vác. Hala.

Odp. Jestli skutečně škodí, tedy nepochybně lze je donutit ku odstranění žalobou o náhradu za škodu utrpěnou. O jiné cestě nevíme.

Havelock, Iowa. Prosim, sdělte v hovorně co víte o pozemcích v údolí Snake River, Idaho.

Václav Vostrčil.

Odpověď. — Ne mnoho. Snake River protéká celou jižní částí státu Idaho a pak tvoří valnou část jeho západní hranice. Jak dalece víme, má místy dobrou půdu a místy též ne. Deset ovšem nemá dostatek a bokoliv se tam pěstuje, musí být zavodňováno, aby vydalo úrodu. Snad některý z krajanů západních bude více o tom vědět a podá nám obšírnější objasnění.

South Omaha, Neb. — Žádám o laskavé vysvětlení v hovorně: Pak-li bylo některé těleso (spolek) inkorporováno v Douglas Co., musí-li se nechat znovu inkorporovati v Lincoln, aneb jest inkorporace okresní pro budoucnost platnou? S účtou Jos. Štěrba.

Odpověď. — Zákon státu Nebraska předpisuje pro některé společnosti pouze inkorporaci okresní, ku př. pro učební ústavy, církevní, podporující, zábavné, poučné a dobročinné spolky, hřbitovní spolky atd. Společenstva obchodní všeho druhu musí též nechat vtěliti svou inkorporaci v okresu a to pro obyčejná obchodní společenstva postačí; však společenstva ku stavbě dráh, kanálů, mostů a jiných podniků, povahu všeobecně důležitosti majících, musí mimo to tytéž články své inkorporace vtěliti u státního sekretáře.

Omaha, Neb. Prosim, sdělte v Hovorně: Zdáli by se docílilo, by se prodával v každém obchodě pouze jeden druh zboží. Kdyby si chtěl ku př. někdo zaopatřit petici na půl druhého roku do sejtí se nového kongresu, a tu samou nechal mezi tím časem obecněm podepisovat, nebyli by zákonem stíhán? Potom jaké výlohy by vzešly se zasláním k zákonodárství a psaní petice. Josef Fibiger.

Odp. Nemůžeme ovšem vědět, jaký byl by výsledek petice. Každý ovšem má právo a vůli sbírat podpisy na jakoukoliv petici pro jakoukoliv věc zákonitou. Jinak jest ovšem, zdali "naši" zástapci dají petici sluchu. Ze záležitosti podobnou nemá kongres co dinit. Ten může regulovat pouze obchod mezistátní, ku př. dráhy, několika státy vedouc.

Yukon, Oklahoma: Porovnával jsem oheňdy kalendář český s anglickým, totiž část obsahující jména a sledávám, že Václava v anglickém uvádí co Wenceslaus, Jakuba co James a Bedřicha co Phocas. Prosim sdělte v Hovorně, zdali to správným. J. K.

Odpověď. — To je jako pohádka o červené karkulici. Již bez počtu kráte jsme o té věci psali a sdělili, že Václav je jméno ryzé české a že Angličané, nemajíce pro ně překladu, užívají latinské Wenceslaus. Podobně slovo James jest ryzé anglické a zase my nemáme pro něj významu. Našeho biblického patriarchy Jakuba nazývají v anglické bibli Jacobem a apoštola Jakuba nazývají Jamesem, které z obého je správným

není nám známo. Bedřich překládá se všeobecně Frederick. Co se týče jmén svatých v kalendáři, je vám snad známo, že každá víra má je jinak upraveny a časem také závisl mnoho na sestavovateli. Tak ku př. dočetli jsme se letos v jednom kalendáři, že nám popeleční středa připadá na čtvrtek. Proto, co týče se jmén, nejsou vždy kalendáře měřitkem.

Ze státního sněmu.

V úterý osvědčil předseda sněmovny znova, že pro něho není žádných parlamentárních pravidel a že pomoc většiny může menšinu potlačiti. Posl. Barry namítal proti návrhu, aby čtení zápisek minulého dne bylo pomínuto, že pravidla vyžadují svolení k tomu bez odporu, ale předseda nedbal námitek. Účelem námitek Barryho bylo, zjištění, zdali jednání veřejně ohledně veta guvernérnem, správně jest zaznamenáno, avšak příležitost k tomu byla mu odejmuta. Předloha na převezetí kázně ve správu státní a vyplacení náhrady kontraktoru Dorganovi v obnosu \$35,990 prošla 73 proti 9 hlasům. Rozpočet na služné státních úředníků a zřízenců, který senátem zvýšen byl přes \$16,000, byl sněmovně předložen a jelikož tato odpěra byla změněna schválením, zvolena konferenční komise. Půl tučtu rozličných předloh senátu bylo přijato a očekávají tudíž jen podpis guvernéra, aby nabýly platnosti. Důležitější z nich jest, aby waranty na obecní pokladnici nesly úroky ode dne předložení k výplatě. Něco předloh projednáno v sezení plenárním.

V senátu přijata předloha umožňující hlasování hromadně pro navržené opravy ústavy, totiž pro všechny jedním křížkem. Též přijata předloha o registraci voličů při primárních volbách a několik předloh projednáno v sezení plenárním.

Ve středu prošly sněmovnou následující důležité předlohy senátu: Ustanovující pense pro hasiče kteří sloužili po 21 roků; opravňující okresy, precinky, města a městečka k vydání úpisů na stavbu mostů přes řeky tvořící hranice; opravňující města o 5000 až 25.000 obyvatelů ku zřizování parků; opravňující okr. Douglas k zřizování průplavu ku plavbě a vyvozování sliv; nařizující hubení ruského bodláku.

Největší pozornost toho dne soustředěna byla na policejní předlohu, kterouž guvernér vetoval a jednání o téže položeno na 4 hod. odpoledne. Ring který nyní město ovládá vynaložil vše, aby veto guvernér přehlasoval. V den před tím mělo se za to, že nedocílí potřebný počet hlasů, ale docílili je přec, přijmouce předlohu 62 proti 30 hlasům.

S uspokojením pozorujeme, že mezi těmi kteří hlasovali pro veto na tuto předlohu, kterou budou naše policejní a hasičské záležitosti vydány v šanc politickým šejdům, byl Capman ze Saline Co. Výsledek plenární byl tento:

Pro přijetí zákona přes veto:

- | | | |
|----------------|------------------|-----------------|
| Allan, | Ely, | Merrick, |
| Ashby, | Griffith, | Myers, |
| Bacon, | Hairgrove, | Miles, |
| Becher, | Harkson, | Munger, |
| Beck, | Harris, | Perkins, |
| Benedict, | Harrison, | Pohlman, |
| Bernard, | Harte, | Richardson, |
| Brady, | Hinds, | Ricketts, |
| Brockman, | Jenness, | Robinson, |
| Brownell, | Jenkins, | Rouse, |
| Burch, | Johnston, | Shickendantz, |
| Burns (Dodge), | (Douglas) Shook, | |
| Burns, | Johnston, | Spencer, |
| (Lancaster), | (Nemaha) Sutton, | |
| Cain, | Jones, | (Douglas.) |
| Campbell, | Judd, | Sutton, |
| Carlson, | Kaup, | (Pawnee), |
| Cole, | Lamborn, | Timme, |
| Conaway, | Langhorst, | Thomas, |
| Cooley, | Mattison, | Wilder, |
| Crow, | McFadden, | Zink (Johnston) |
| Davies, | McNitt, | Mr. Speaker—62 |

Proti: Barry, Goar, Robertson, Bee, Guthrie, Roddy, Brokaw, Haller, Rothleutner, Burke, Horst, Sisson, Casper, Howard, Smith, Chace, Hull, Soderman, Capman, McVicker, Suter, Cramb, Moehman, Van Housen, Dempsey, Orton, Wait, Fitz, Remington, Wart—30.

Nepřítomní neb nehlasující: Delaney, McBride, Weber, Havlík, Rhodes, Zink—8. Higgins, Scott,

A ještě jedno veto guvernérnem zavrženo, totiž veto na předlohu, která ustanovuje, že sekretář státní má ustanoviti, v kterých časopisech má ohlášeno býti provolání volby na opravu ústavy.

V senátu přijat charter pro Omahu, kterým za nynějších zlých časů a vysokých daní zvýšují se platy některým úředníkům a kontraktorům umožňují se všeliké švindly. Též přijat nový zákon o státních bankách a charter pro města první třídy (Lincoln).

Ve čtvrtek podána byla ve sněmovně zpráva komise, která vyšetřovala hospodářství výstavního na světové výstavě, Garneaua, a kteráž potvrzuje vše, co o jeho vyhazování peněz dříve na veřejnost se dostalo. Komisař použil pro sebe za 6 měsíců \$3000, ač mu povoleno bylo pouze \$2000 na rok; za porážení 11 stromů vyplaceno \$125.00, jednoduchá stavba budovy stála \$20,288.49 a pak prodána za \$75.00 ale tato částka nevrácena; jeden z poradatelů, Seth Mobley, obdržel za služby své malířskou \$3,668.20 a tak napořád.

Upravení zápisek sněmovny k tisku zadáno zápisníku Geddesovi za \$2000, kdežto jeden z klerků nabízel se práci vykonati za \$1.500. Má se za to, že klerk Geddes bude lépe rozumět, jak zakrýtí v zápiskách neparlamentní jednání, jehož se předseda na členech dopouštěl. Návrh, aby po zasedání nikdo nábytek ze sněmovny neodcizoval, nýbrž aby týž sepsán a uchován byl k použití pro budoucí sněm, byl zavřzen, za to ale přijat návrh, že sekretář státní může židle členům rozprodati. Něco předloh bylo projednáno v plenárním sezení.

V senátu přijata byla předloha rozpočtní pro všeobecné vydání. Též přijata byla předloha, zřizující úřad přístěhovaleckého komisaře, se služným \$2000; též zkomolena byla předloha, opravující zákon o ukládání obecných peněz, v ten způsob, že by nevztahoval se na peníze státní a pokladnic státní by opět mohl bráti úroky z celé hotovosti v jeho rukou se nalézající.

Pátek měl býti posledním dnem zasedání sněmu; dle usnešení dřívějšího měl se sněm odročiti v poledne. Však bídleři a pleticháři měli ještě mnoho k vykonání a proto trvalo sezení nepřetržitě až do soboty do jedné hodiny po polední. Před polednem v pátek zastaveny byly hodiny v obou sněmovnách, aby se formě usnešení vyhovělo. V tento poslední den panoval veliký nepokoj a nepořádek ve sněmovně. V přezírá se pilně čepovalo pivo i jiné nápoje a účinek byl patrným na všech stranách. Mezi množstvím předloh jež ve všeobecném tom zmatku prošly aneb za přijaté sněmovnou prohlášeny byly, jsou: Zákon ustanovující, aby okresní komisaři voleni byli každý ze svého distriktu; zákon ohledně školní návštěvy dítek z chudobinců; zákon opravňující ve spolné pojišťování; zákon o novém rozdělení států v soudní distriktu; změna v zákoně zbavující státního pokladnicu povinnost ukládati peníze pod úroky a j.

V senátu panoval podobný nepořádek a podobně jednání jako ve sněmovně. Mezi prošlými předlo-

hami jsou: Dovolující výrobu oleomargarinu pro prodej mimo stát; povolující výlohy přelíbění o zákon ustanovující sazbu dopravní, povolující zakládání vespolných spolků pojišťujících proti škodě ohněm, bleskem neb vichřicí; povolující sňatky osob bílých a osobami černé pleti; povolující rozdělení okresů většinou hlasů občanstva; povolující \$35.000 na vykoupení kontraktora všeobecného Dorgana a přejmutí kázně ve správu státní, a jiných více.

Celkem možno říci o odročeném sněmu, že dobrého vykonal málo, špatného více než dost. Očekávání, které ve sněm tento skládáno bylo, nikterak se nespililo. V minulých dvou sněmech byli republikáné v menšině a nevykonáno v nich nic prospěšného, naopak, finance státu uvedeny v nepořádek. Měli jsme večerou přičinu očekávati a požadovati od letošního sněmu, v němž republiká né měli většinu více než dvou třetin, že aspoň pokusí se finance státu spořádati, že jednati budou šetrně, sporné a obezřetně, tak aby dokázali, že správa státu pouze jen v rukou republikánských jest bezpečnou. — Však v tom očekávání šeredně sklamal sněm každého.

Sněmovna poslanecká zasedala 71 dnů, senát 69 a byl to tudíž jeden z nejdelších sněmů: Před dvěma roky měla sněmovna 74 sezení, senát 68; před 4 roky sněmovna 71 senát 64; před 6 lety sněmovna i senát 67 dnů.

Vzdor lenosti s jakou si počínal sněm, z počátku prošlo 57 předloh senátu a sedmdesát sněmovny. Nejdůležitějšími jsou: Předlohy na opravu ústavy; předloha povolující premii na výrobu cukru, ač jest otázkou, zdali bude co platna, jelikož sněm opomenul potřebné prostředky ku tomu cíli povolití a auditor nehodlá proto premii vypláceti; předlohy o zavodňování, z nichž jedna vztahuje se k právu používání vody, druhá k právu osadníků organizovati se v zavodňovací distriktu. To jsou asi nejlhůdnější prospěšné zákony. Za to přijaty mnohé škodné, a některé z přijatých v poslední den budou nepochybně guvernérnem vetovány.

Tak jako těšili jsme se z toho, když odročil se minulý kongres, že nebude moci nic více zlého vykonnati, podobně těšíme se z odročení sněmu státního.

LITERATURA.

Hospodář, výborného hospodářského časopisu, vyšlo minulý týden čís. 3. roč. V. s následujícími obsahem: Černý bezrohý dobytek (s vyobrazením celého stáda).—Výroba sýra.—Stohování obilí (dokončen s vyobr.).—Nový zhubec bavlny.—Clarkův Cataway pluh.—19 dotazů a odpovědí v Hovorně.—O včelách zlodějkách.—Leghornky.—Chřpáč.—Zánět dělohy.—Pištěl zubní.—Karafiáty.—Pěstění rebarbory.—Stromy ovocné v mokré půdě.—Jest artičok, židovský brambor,—plevel? Malý zahradník.—Rozhovory souseda Nedbala s Dbalem.—Jak si má hospodyně hleděti domácnosti. Myšlenky o domácím vychování. Z kuchyně.—Dopisy a řadu drobnějších poznámek. "Hospodář" jest každému pokročilemu hospodáři nezbytným, stojí pouze \$1.00 na rok a každý předplatitel obdrží premii, buď pěkný román, aneb za 10 c. doplatku za \$1.00 semen. Číslo na ukázkou zaslou se ochotně. Adresa: "Hospodář," Omaha, Neb.

Č. S. D. P. J.

V mimořádné schůzi Hlavní Jednoty obdržel v Montgomery, Minn. 4. března, záruka pokladnic a účetníka s ručiteli přijaty. Pokladnicu odevzdáno na hotovosti \$590.97, v majetku \$61.00. Úmrtí poplatek za Fr. Tůmu v Montgomery \$400.00 byl vyplacen. F. V. Staněk, taj. Hl. Jed.

Zkušenost

více nežli 133 let v hotovení tabáku umožňuje nám vyrobiti nejlepší možný předmět. Použivatelé tabáku shledají výhodu této zkušenosti a v používání vyhlášeného

Lorillard-ova



jsou ujištěni o nejlepší jakosti. Bohatým, dlouho trvajícím a příjemným žvýkacím tabákem jest

Lorillard-ův.

Na prodej všude.

Farmerské pozemky.

Blíže nové české osady v Barron okresu, Wis., vlastním 16.000 akrů nejpěknějších pozemků k farmaření a pastvinám se hodících v Americe; taktéž 200 lotů ve městě. Obé pozemky i loty, prodány budou nechťm již by si přáli zde usaditi. Dvačet pět rodin již pozemky zakoupilo a nové přichází co týden. Krajina tato stane se během dvou roků jednou z největších a nejpokročilějších českých osad ve Wisconsinu a my pošleme vám zdarma knihy, mapy, cirkuláře, obrázky atd., pozemky popisující. K. Rosholt, pozemkový a přistěhovalecký jed. 45th 2m Eau Claire, Wis.

Česká osada

v sev.-východní Minnesotě, — nazvaná —

BEROUN

při dráze St. Paul & Duluth. Na dobu neurčitou se tam prodávají pozemky po \$5 akr. Ti, kteří pozemky ty viděli, a prozkoumali, tvrdí, že mají daleko větší cenu a my směle můžeme tvrditi, že nikde nelze tak pěkné pozemky za tak nízkou cenu koupiti. Pozemky jsou u samé železnice a všude je hojnost dobré vody.

První výprava do osady Beroun byla dne 24. března 1894 a za onen rok usadilo se a zakoupilo 29 rodin českých. O mapy a vysvětlení adresujte: James Kluzák, Land Department, St. Paul, Duluth R. R., Pioneer Press Building, St. Paul, Minn. 50m3

BICYKLY. BICYKLY.



Naše Midland Bicykly \$57.50.

Zašlete si pro cirkulár, k

Omaha Bicycle Co.,

323 N. 16th St., — OMAHA, NEB. Ed. HEDDEN, Mgr. T46-H2417

Knihkupectví Pokr. Západo.

Máme na skladě velké množství spisů zábavných a poučných ze všech možných oborů. Divadelní spisy máme všechny, jež jsou k dostání v různých sbírkách. Píšte si o seznam a obdržíte jej zdarma. Adresujte jednoduše: Pokr. Západo, Omaha, Neb.